



Zum ehrenden Andenken an Dr. Djalal Khaleghi Motlagh (11.09.1937-27.02.2026) nehmen wir mit großer Trauer Abschied von einem herausragenden Gelehrten der persischen Literatur, einem international

renommierten Philologen und Herausgeber der maßgeblichen und bis heute unübertroffenen kritischen Edition des iranischen Nationalepos *Šāhnāma*. Dr. Khaleghi Motlagh war eine prägende Persönlichkeit der Iranistik in Hamburg und weltweit ebenso Mitbegründer der Deutsch-Iranischen Gesellschaft in Norddeutschland (DIG) e.V. Bis zuletzt blieb er beiden Institutionen in außergewöhnlicher Treue verbunden. Zu seinem Gedenken laden die Iranistik Hamburg, die Deutsch-Iranische Gesellschaft und der Kulturverein Hammeshast e.V. ein. In einer Reihe von Vorträgen werden zentrale Aspekte seines wissenschaftlichen Vermächnisses gewürdigt.

Gedenkveranstaltung

4. JUNI 2026

19:00 Uhr

Asien-Afrika-Institut,

Edmund Siemers-Allee 1 (Ost-Flügel)

2. Stock, Hörsaal 221

Arbeitsbereich Iranistik

Alle Bilder und Porträts © Dr. Zohreh Khosravi

Kalligraphie: Sedaghat Jabbari



Deutsch-Iranische
Gesellschaft (DIG)
in Norddeutschland e.V.
(gegr. 1977)



Universität Hamburg
DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

KONTAKT UND ANSPRECHPARTNER

VORSITZENDEN

Prof. Dr. Shervin Farridnejad
(shervin.farridnejad@uni-hamburg.de)

Prof. Dr. Ludwig Paul
(ludwig.paul@uni-hamburg.de)

GESCHÄFTSFÜHRER

Ramin Shaghghi, MA
(ramin.shaghghi@uni-hamburg.de)

C/O Universität Hamburg
Asien-Afrika-Institut
Abteilung Geschichte und Kultur der Vorderen Orient
Arbeitsbereich Iranistik
Edmund-Siemers-Allee 1, Ost Flügel
20146 Hamburg



DIG-Instagram



DiG-Telegram



DiG-Website



Kulturverein
Hammeshast e.V.

Deutsch-Iranische
Gesellschaft (DIG)
in Norddeutschland e.V.



Gedenkveranstaltung



Es gab noch vieles zu sagen...

**Djalal
Khaleghi Motlagh**
(1937-2026)

4. JUNI 2026



Universität Hamburg
DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

جلال خالهمی مطبق

Es gab noch vieles zu sagen...

Djalal Khaleghi Motlagh

(1937-2026)

Die Gedenkveranstaltung ist dem Leben und Werk von Dr. Djalal Khaleghi-Motlagh gewidmet. Wegbegleiter*innen, Kolleg*innen und Wissenschaftler*innen würdigen in ihren Beiträgen verschiedene Facetten seines vielseitigen Schaffens als Philologe, Literaturwissenschaftler, Herausgeber, Dichter und Erzähler.

Moderation: Ramin Shaghaghi

Vorträge*

Prof. Dr. Ali Ashraf Sadeghi

„Khaleghi als Forscher der persischen Sprache“

Der Vortrag würdigt Khaleghi Motlaghs grundlegende Beiträge zur Erforschung und Analyse der persischen Sprache und hebt seine sprachwissenschaftliche Präzision hervor.

Dr. Bijan Gheiby

„Khaleghi als Dichter und Schriftsteller“

Khaleghi Motlagh genießt weltweites Ansehen als bedeutender Gelehrter des *Šāhnāma* Ferdowsis, ist jedoch als Dichter und Erzähler weniger bekannt. Mit seinen *Rubā'iyāt* hat er die persische Dichtung neu



belebt, während seine Erzählungen die Vielfalt der zeitgenössischen persischen Prosa bereichert haben.

Dr. Mahmoud Omidasalar

„Khaleghi als Philologe und Editions-wissenschaftler“

Im Mittelpunkt stehen Khaleghi Motlaghs editorische und philologische Leistungen, insbesondere seine maßgebliche Arbeit an der kritischen Edition des *Šāhnāma*.

Dr. Pejman Firoozbakhsh

„Khaleghi als Sprach- und Literaturwissenschaftler“

Der Vortrag beleuchtet Khaleghi Motlaghs Beiträge zur persischen Sprach- und Literaturwissenschaft und würdigt seine Bedeutung für die moderne Forschung.

Prof. Dr. Shervin Farridnejad

„Khaleghi und die Iranistik“

Der Vortrag widmet sich Khaleghi Motlaghs nachhaltigem Einfluss auf die internationale Iranistik und seiner Bedeutung für das Fachgebiet.

Filmische Beiträge

Ausschnitte aus dem Dokumentarfilm „Portrait of a Scholar: Djalal Khaleghi Motlagh“, Regie: Mohammad Mirzaie, 2025.

*Die Vorträge von Sadeghi, Gheiby, Omidasalar und Firoozbakhsh und finden auf Persisch statt. Der Vortrag von Farridnejad wird auf Deutsch gehalten.
Photo © Dr. Zohreh Khosravi